우리말 어휘의 시간을 읽다

기적

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

기차나 배 따위에서 증기를 내뿜는 힘으로 경적 소리를 내는 장치. 또는 그 소리.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 55자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '기적'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 기차나 배 따위에서 증기를 내뿜는 힘으로 경적 소리를 내는 장치. 또는 그 소리.

기적의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

기적의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
기적 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
汽笛 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
긔적 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
긔뎍 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
긔젹 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 기적

20세기현재

- 汽笛
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
汽笛, 긔적, 긔뎍, 긔젹, 기적

기적의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘기적’은 20세기부터 한글로 표기된 ‘기적’이나 한자로 표기된 ‘汽笛’으로 나타난다. 20세기에는 ‘긔적’, ‘긔젹’, ‘긔뎍’도 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘긔적’, ‘긔젹’, ‘긔뎍’은 옛 한자음이 반영된 표기로, ‘긔뎍’에서 구개음화에 따라 ‘긔젹’이 되고, 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘긔적’이 되고 19세기에 자음 뒤에서 모음 ‘ㅢ’가 ‘ㅣ’로 바뀌는 현상에 의해 ‘기적’이 된 것이다.

문헌 속의 기적

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 汽笛, 긔적, 긔뎍 외 2종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
汽笛, 긔적, 긔뎍, 긔젹, 기적

출처 1908 관보 제4254호 12월16일 44면

용례 01

문헌 용례

船舶의 汽笛을 聞ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 二十秒時를 隔ᄒᆞ야 五秒 時間式 二十四回를 吹鳴ᄒᆞ고.

현대어 풀이

선박의 기적을 들은 때는 20초를 사이에 두고 5초씩 24회를 불어 울리고.

출처 1911 쌍옥적 18

용례 02

문헌 용례

별안간에 두 귀가 싹 맛치게 긔적 소리가 나며 산ㅅ덤이 갓흔 긔ᄎᆞ가 울우루루 들어와 그 압헤 와 싹 뎡거를 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

별안간에 두 귀가 딱 맞추게 기적 소리가 나며 산덩이 같은 기차가 울우루루 들어와 그 앞에 와 딱 정거를 하니.

출처 1912 두견성 상2:110

용례 03

문헌 용례

긱챠의 문을 열고 닷ᄂᆞᆫ 소릐 뎡거쟝의 모릐를 밟으며 왓다 갓다 ᄒᆞᄂᆞᆫ 역부의 「신막 신막」 ᄒᆞ고 외이ᄂᆞᆫ 소릐가 뎌편에셔 들니ᄂᆞᆫ 동시에 긔뎍 소릐가 나며.

현대어 풀이

객차의 문을 열고 닫는 소리 정거장의 모래를 밟으며 왔다 갔다 하는 역부의 “신막 신막” 하고 외이는 소리가 저편에서 들리는 동시에 기적 소리가 나며.

출처 1912 화중화 2

용례 04

문헌 용례

잇흔날 아ᄎᆞᆷ에 남ᄃᆡ문을 나아가 위션 경부션 완힝ᄎᆞ에 올나 긔젹(汽笛) 한 소릐에 경셩역(京城驛)을 츌발(出發)ᄒᆞ야 순식간에 룡산(龍山)에 도달ᄒᆞ니.

현대어 풀이

이튿날 아침에 남대문을 나아가 우선 경부선 완행차에 올라 기적 한 소리에 경성역을 출발하여 순식간에 용산에 도달하니.

출처 1920 동아일보 6월 20일 4면

용례 05

문헌 용례

車는 汽車의 四分一의 速力으로 黑煙을 吐하고 汽笛을 울니며 써나더이다.

현대어 풀이

차는 기차의 사분일의 속력으로 흑연을 토하고 기적을 울리며 떠나더이다.

출처 1935 동아일보 8월 13일 석간 2면

용례 06

문헌 용례

그들 피해자들의 유족들은 하로에도 十여 차레씩이나 정기적으로 이 두 줄기 철로를 달리는 마(魔)의 철마(鐵馬)의 기적 소리가 날 때면 의례히 소매자락에 눈물을 적시게 되는 형편이니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

기적의 보충 설명

1876년 김기수의 ≪일동기유≫에서 '汽車'라는 한자어를 처음 소개하였다. 1890년대 후반 우리나라에서 'train'의 역어가 '火輪車'에서 '汽車'로 대체되면서, 이와 병행하여 '汽笛'도 사용되기 시작한 것으로 추정된다.

기적의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 최경옥 2003 《韓國 開化期 近代 外來 漢字語의 受容 硏究》 제이앤씨

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 기적의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

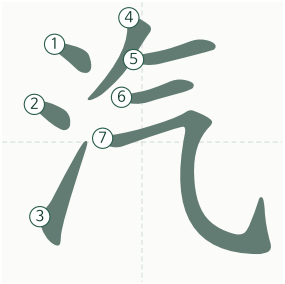
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

汽

뜻·음 물끓는김 기

총 7획 · 부수 水





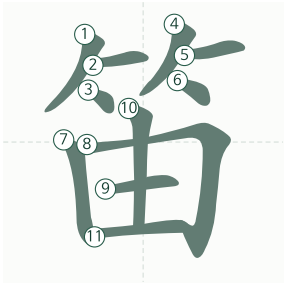
hanja.wordrow.kr/한자/汽/

笛

뜻·음 피리 적

총 11획 · 부수 竹





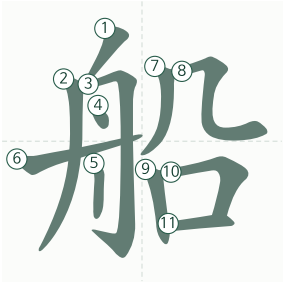
hanja.wordrow.kr/한자/笛/

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟





hanja.wordrow.kr/한자/船/

舶

뜻·음 배 박

총 11획 · 부수 舟





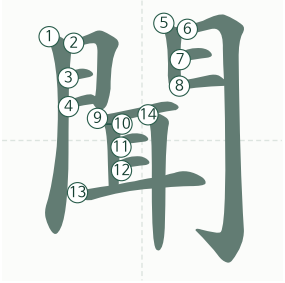
hanja.wordrow.kr/한자/舶/

聞

뜻·음 들을 문

총 14획 · 부수 耳





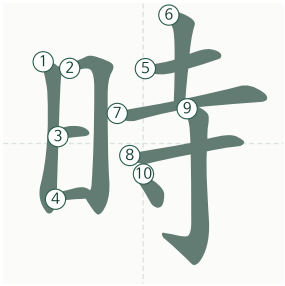
hanja.wordrow.kr/한자/聞/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

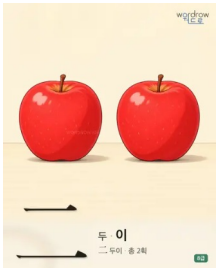
한자 한눈에 보기

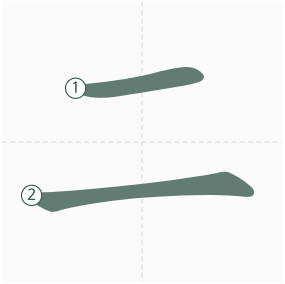
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



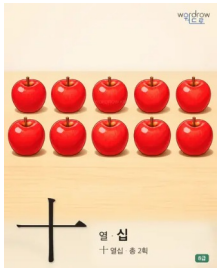


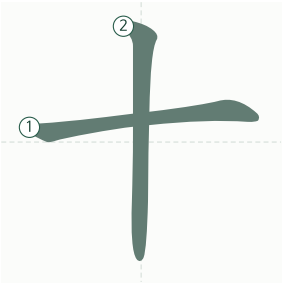
hanja.wordrow.kr/한자/二/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





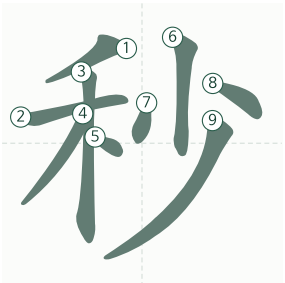
hanja.wordrow.kr/한자/十/

秒

뜻·음 분초 초

총 9획 · 부수 禾





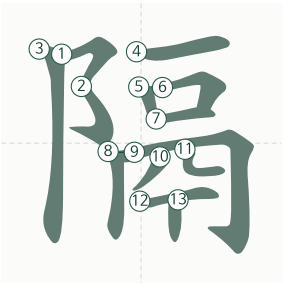
hanja.wordrow.kr/한자/秒/

隔

뜻·음 사이뜰 격

총 13획 · 부수 阜





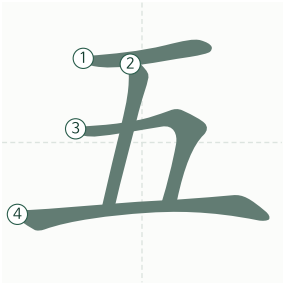
hanja.wordrow.kr/한자/隔/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





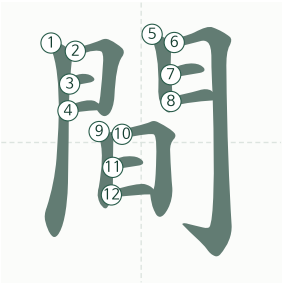
hanja.wordrow.kr/한자/五/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/間/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 55자

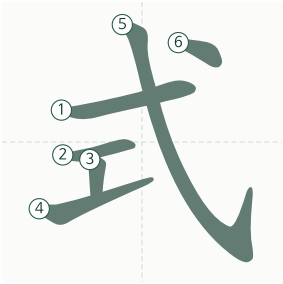
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

式

뜻·음 법 식

총 6획 · 부수 弋





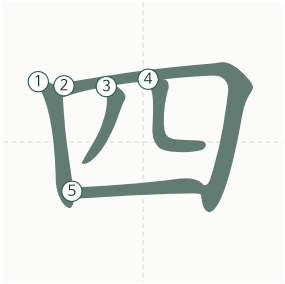
hanja.wordrow.kr/한자/式/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





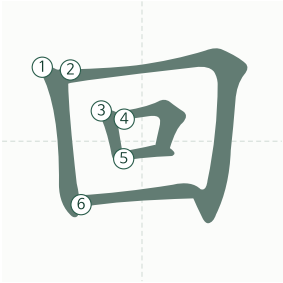
hanja.wordrow.kr/한자/四/

回

뜻·음 돌아올 회

총 6획 · 부수 口





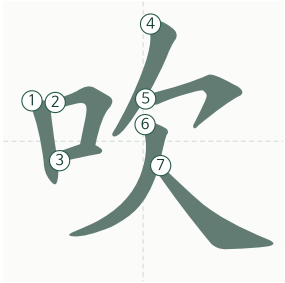
hanja.wordrow.kr/한자/回/

吹

뜻·음 불 취

총 7획 · 부수 口





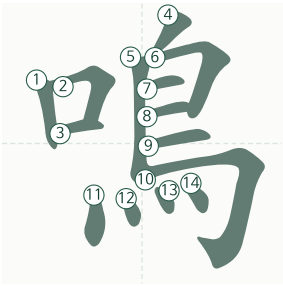
hanja.wordrow.kr/한자/吹/

鳴

뜻·음 울 명

총 14획 · 부수 鳥





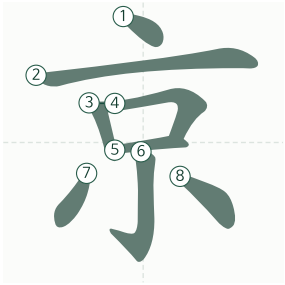
hanja.wordrow.kr/한자/鳴/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/京/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

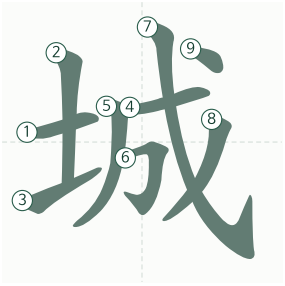
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

城

뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





사전 10획 · 획순 그림 9획

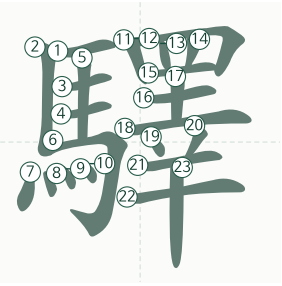
hanja.wordrow.kr/한자/城/

驛

뜻·음 역 역

총 23획 · 부수 馬



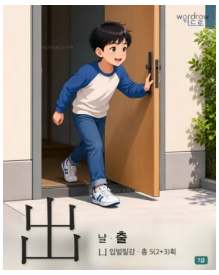


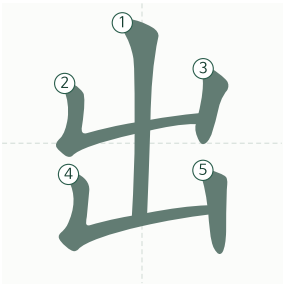
hanja.wordrow.kr/한자/驛/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





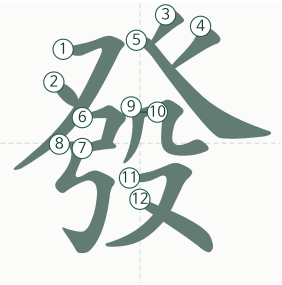
hanja.wordrow.kr/한자/出/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





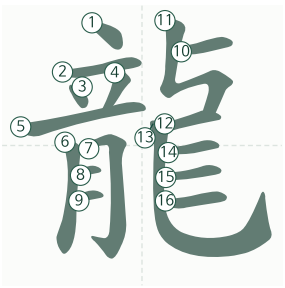
hanja.wordrow.kr/한자/發/

龍

뜻·음 용 룡

총 16획 · 부수 龍



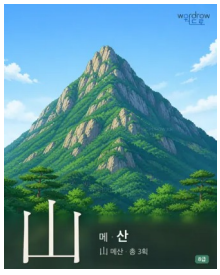


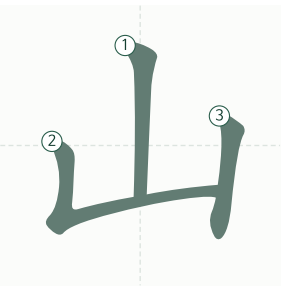
hanja.wordrow.kr/한자/龍/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





hanja.wordrow.kr/한자/山/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 55자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車

본문 車 · 車





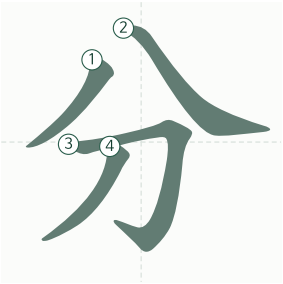
hanja.wordrow.kr/한자/車/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀



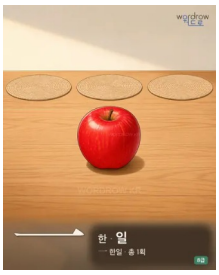


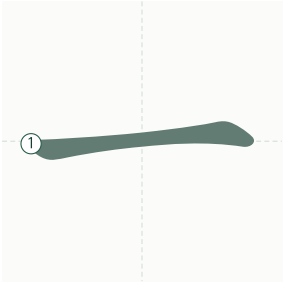
hanja.wordrow.kr/한자/分/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





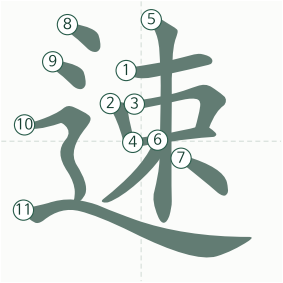
hanja.wordrow.kr/한자/一/

速

뜻·음 빠를 속

총 11획 · 부수 辶





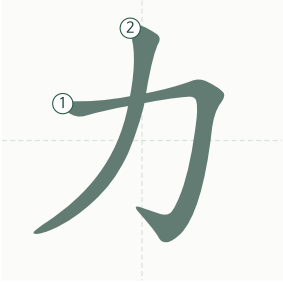
hanja.wordrow.kr/한자/速/

力

뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力





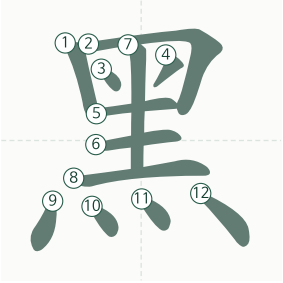
hanja.wordrow.kr/한자/力/

黑

뜻·음 검을 흑

총 12획 · 부수 黑





hanja.wordrow.kr/한자/黑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

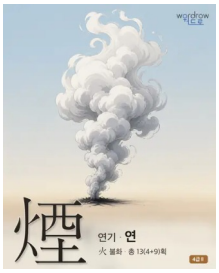
한자 한눈에 보기

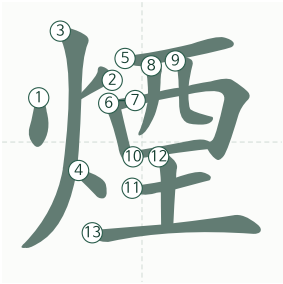
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

煙

뜻·음 연기 연

총 13획 · 부수 火





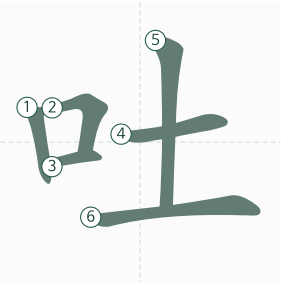
hanja.wordrow.kr/한자/煙/

吐

뜻·음 토할 토

총 6획 · 부수 口





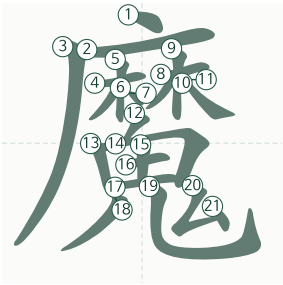
hanja.wordrow.kr/한자/吐/

魔

뜻·음 마귀 마

총 21획 · 부수 鬼





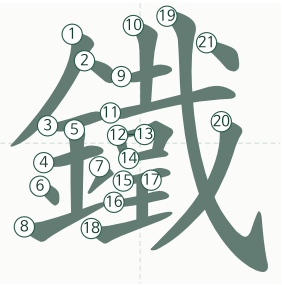
hanja.wordrow.kr/한자/魔/

鐵

뜻·음 쇠 철

총 21획 · 부수 金





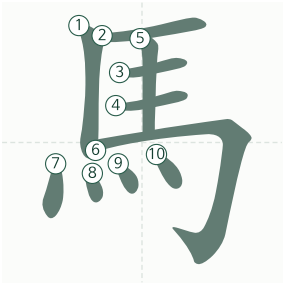
hanja.wordrow.kr/한자/鐵/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





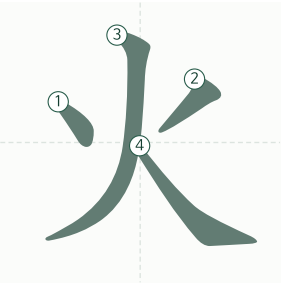
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/火/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

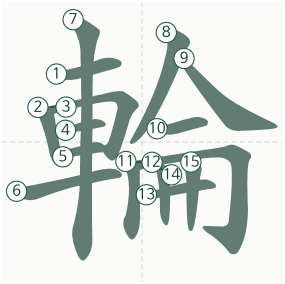
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

輪

뜻·음 바퀴 륜

총 15획 · 부수 車





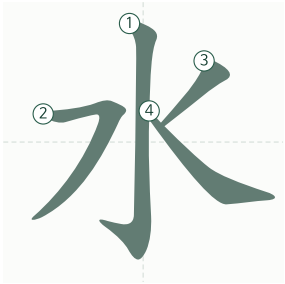
hanja.wordrow.kr/한자/輪/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





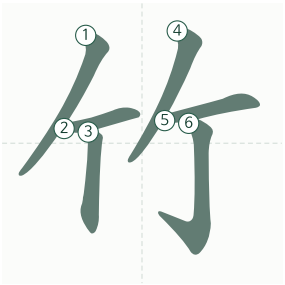
hanja.wordrow.kr/한자/水/

竹

뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹





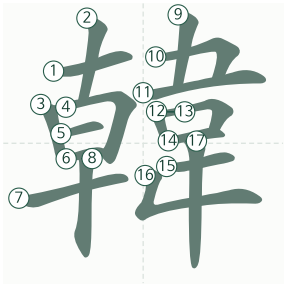
hanja.wordrow.kr/한자/竹/

韓

뜻·음 한국·나라 한

총 17획 · 부수 韋





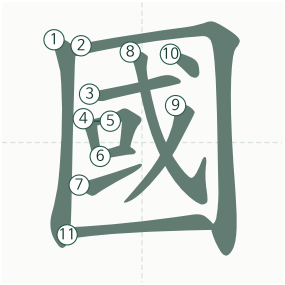
hanja.wordrow.kr/한자/韓/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





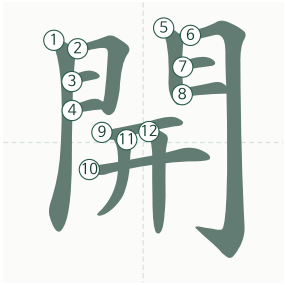
hanja.wordrow.kr/한자/國/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/開/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 55자

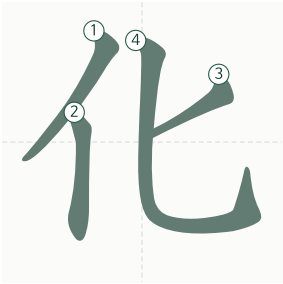
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

化

뜻·음 될 화

총 4획 · 부수 匕





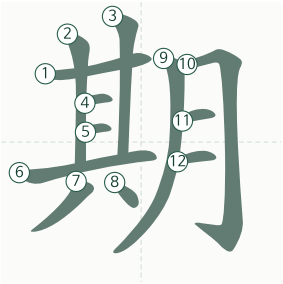
hanja.wordrow.kr/한자/化/

期

뜻·음 기약할 기

총 12획 · 부수 月





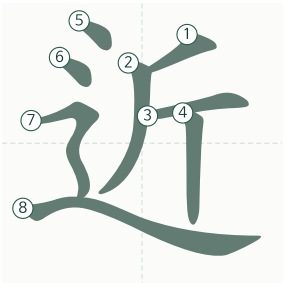
hanja.wordrow.kr/한자/期/

近

뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶



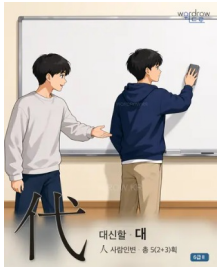


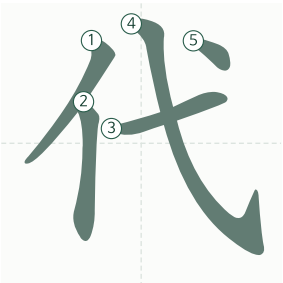
hanja.wordrow.kr/한자/近/

代

뜻·음 대신할 대

총 5획 · 부수 人



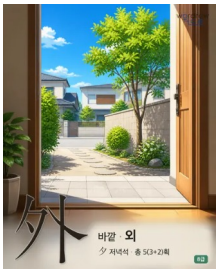


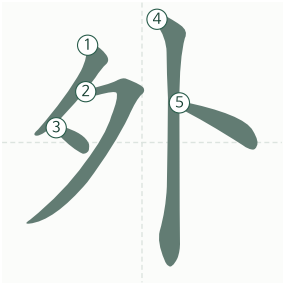
hanja.wordrow.kr/한자/代/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





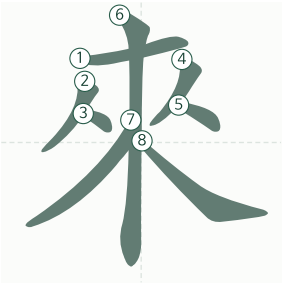
hanja.wordrow.kr/한자/外/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/來/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 55자

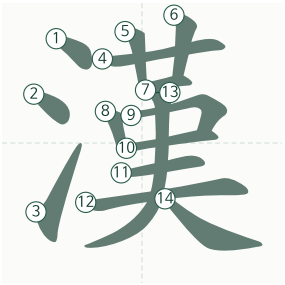
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

漢

뜻·음 한수·한나라 한

총 14획 · 부수 水



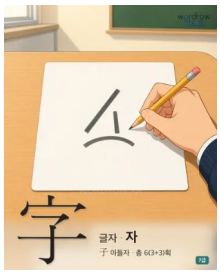


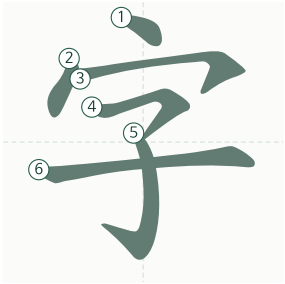
hanja.wordrow.kr/한자/漢/

字

뜻·음 글자 자

총 6획 · 부수 子





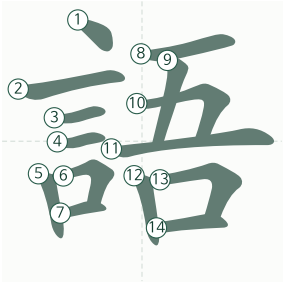
hanja.wordrow.kr/한자/字/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





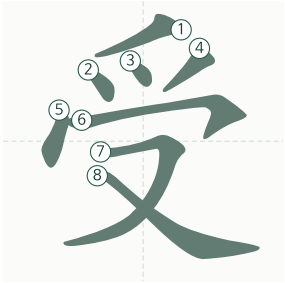
hanja.wordrow.kr/한자/語/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





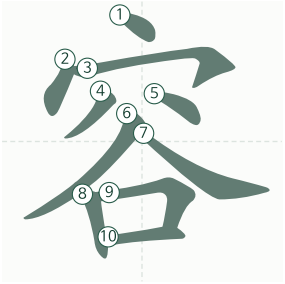
hanja.wordrow.kr/한자/受/

容

뜻·음 얼굴 용

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/容/

研

뜻·음 갈 연

총 11획 · 부수 石





사전 11획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/研/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

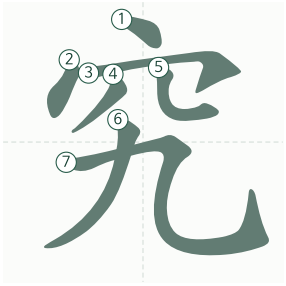
10 / 10 · 55자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

究 뜻·음 연구할 구

총 7획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/究/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.